

# THỦ ẤN CỦA PHONG THIÊN

Biên dịch: HUYỀN THANH

Phong Thiên (tên Phạn là Vàyu), dịch âm là Phộc Du, Bà Dữu, Bà Dũ, Phạt Do. Lại xưng là Phong Thần, Phong Đại Thần.



Phong Thần có khởi nguồn rất xa xưa, sớm thấy tên ấy trong Lê Câu Phệ Đà (R̥g-veda), cùng với Nhật Thiên (Sùrya), Hỏa Thiên (Agni) hợp xưng là Phệ Đà Tam Tôn. Là một trong các vị Thần ban cho con người: danh dự, tràn đầy phước, con cháu hoặc sống lâu

Mật Giáo tôn xưng Tôn này là một trong 20 vị Trời, một trong Bát Phương Thiên, được an bày trong hai Bộ Mạn Đà La Thai, Kim (Tạng Tạng và Kim Cương Giới).

Trong Thai Tạng Giới Mạn Đồ La, Tôn này có vị trí ở góc Tây Bắc của Ngoại Kim Cương Bộ Viện

Trong Kim Cương Giới Mạn Đồ La thì là một trong 20 vị Trời thuộc Ngoại Kim Cương Bộ, có vị trí ở phương Tây.

## 1\_ Phong Thiên Thủ Ấn (1):

Dựng thẳng bàn tay trái, co ngón vô danh phụ dính trong lòng bàn tay. Đây là Ấn được nói trong **Đại Nhật Kinh Số**



Chân Ngôn là:

ॐ: समं व ह्यं व यं व ह्यं  
NAMAḤ SAMANTA-BUDDHĀNĀM \_ VĀYAVE SVĀHĀ

## 2\_ Phong Thiên Thủ Ấn (2) \_ Phong Tràng Ấn:

Tay phải nắm quyền, dựng đứng ngón út, ngón vô danh.

Ấn này xưng là Phong Tràng Ấn, tức biểu thị cho Tam Muội Gia Hình của Phong Thiên là Phong Tràng Ấn. Ấn này được nói trong **Tứ Bộ Nghi Quỹ**.



Chân Ngôn là:

ॐ वज्रनीलस्वहा

OM VAJRA-NILA SVÀHÀ

04/01/2009